

COUNT US IN  
2020

There's Power In  
Being Counted



COUNTUSIN2020.ORG

## การสำรวจสำมะโนประชากร

คุณมีข้อสงสัยใช่ไหม? โทรหาสายด่วน การสำรวจสำมะโนประชากรที่ โทร. 844-2020-API สำหรับภาษาอังกฤษ และภาษาอื่น  
เยี่ยมชมเว็บไซต์ [www.CountUsIn2020.org/hotline](http://www.CountUsIn2020.org/hotline) เพื่อศึกษาข้อมูลเพิ่มเติม

ทุกๆ 10 ปี รัฐบาลสหรัฐฯจะนับจำนวนคนทุกคนที่อาศัยอยู่ในสหรัฐอเมริกาผ่านแบบสำรวจสำมะโน - ประชากร  
แบบสำรวจสำมะโนประชากรเป็นแบบสอบถามสั้นๆ ที่ถามข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับครัวเรือนของคุณ  
และผู้คนที่อาศัยอยู่ในนั้น คำตอบของคุณจะได้รับการเก็บรักษาเป็นความลับ

การสำรวจสำมะโนประชากร ได้เริ่มขึ้นในเดือนมกราคม 2020 ในพื้นที่ห่างไกลของมลรัฐอะแลสกา และ ส่วนใหญ่  
ครัวเรือน จะได้รับคำเชิญเพื่อให้ตอบในเดือนมีนาคม 2020 ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้รับการนับ  
เพื่อให้คุณได้รับส่วนแบ่งทรัพยากร และการเป็นตัวแทนอย่างยุติธรรม!

### การถูกนับเข้าในการสำรวจสำมะโนประชากรมีประโยชน์ต่อคุณและครอบครัว ของคุณ

- ข้อมูลจากการสำรวจสำมะโนประชากร  
จะถูกนำไปใช้เพื่อจัดสรรเงินทุนของรัฐบาลมากกว่า **\$1.5 ล้านล้านเหรียญ**  
ให้กับบริการที่สำคัญเช่น โรงเรียน ห้องสมุด แสตมป์อาหารฟรี  
และด้านการรักษาสุขภาพ
- ข้อมูลจากการสำรวจสำมะโนประชากรยังใช้เพื่อแบ่งการเป็นตัวแทนทางการเมือง  
ยังมีประชาชนในพื้นที่ของคุณมากเท่าไร ก็จะมีมีตัวแทนในพื้นที่ของคุณมากขึ้นเท่านั้น



### คำตอบในแบบสำรวจสำมะโนประชากรของคุณถือเป็นความลับ



การสำรวจสำมะโนประชากร 2020 จะไม่สอบถามสถานะพลเมืองหรือการอพยพเข้าเมืองของคุณ  
สำนักงานสำรวจสำมะโนประชากรไม่ได้รับอนุญาตให้แบ่งปันข้อมูลส่วนบุคคลของคุณ  
ให้กับหน่วยงานราชการอื่นๆ เช่น เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเปิดเผยต่อสาธารณะ  
กฎหมายสูงสุดจะปกป้องข้อมูลของคุณจากการนำไปเผยแพร่อย่างผิดกฎหมาย  
คำตอบจากการสำรวจสำมะโนประชากร สามารถนำไปใช้เพื่อวัตถุประสงค์ทางสถิติเท่านั้น

### การตอบแบบสอบถามการสำรวจสำมะโนประชากรนั้น ทำได้ง่ายและรวดเร็ว

- **คุณสามารถตอบแบบสอบถามทางอินเทอร์เน็ต**  
สำนักงานสำรวจสำมะโนประชากรจะส่งข้อมูลการตอบแบบสำรวจให้คุณในกลางเดือนมีนาคม 2020  
เข้าไปที่เว็บไซต์ของสำนักงานสำมะโนประชากร ใส่หมายเลขรหัสประจำครัวเรือนของคุณ  
และตอบคำถามแบบสำรวจ
- **คุณสามารถตอบแบบสอบถามทางโทรศัพท์**  
โทรหาสำนักงานสำรวจสำมะโนประชากรที่เพื่อตอบแบบสอบถามทางโทรศัพท์  
เพื่อตอบคำถามการสำรวจสำมะโนประชากร และถามคำถามเกี่ยวกับการสำรวจสำมะโนประชากร

- หากคุณไม่ตอบแบบสอบถามการสำรวจสำมะโนประชากรทางออนไลน์หรือทางโทรศัพท์ สำนักงานสำรวจสำมะโนประชากรจะส่งแบบสำรวจให้คุณทางไปรษณีย์

คุณสามารถตอบแบบสอบถามทางอินเทอร์เน็ตและทางโทรศัพท์ได้จนถึงเดือนมิถุนายน 2020 อย่างไรก็ตาม หากคุณไม่ได้ตอบแบบสำรวจ สำนักงานสำมะโนประชากรจะส่งเจ้าหน้าที่พนักงานไปที่บ้านของคุณ เพียงเพื่อขอข้อมูลด้วยตนเองตั้งแต่เดือนกรกฎาคม 2020 เป็นต้นไป

### **การให้บริการช่วยเหลือด้านในภาษาอื่น ๆ ที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ**

บริการช่วยเหลือตอบแบบสอบถามออนไลน์และบริการช่วยเหลือทางโทรศัพท์ มีให้บริการในภาษาสเปน, ภาษาจีน, ภาษาเวียดนาม ภาษาเกาหลี ภาษารัสเซีย ภาษาอาหรับ ภาษาตากาล็อก ภาษาโปแลนด์ ภาษาฝรั่งเศส ภาษาครีโอลเฮติ ภาษาโปรตุเกส และภาษาญี่ปุ่น

สำนักงานสำรวจสำมะโนประชากรกำลังจัดทำอภิธานศัพท์ บัตรระบุภาษาและคู่มือการใช้ภาษาใน 59 ภาษา ที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ ซึ่งมีให้บริการได้ที่ เว็บไซต์ [www.2020census.gov/en/languages.html](http://www.2020census.gov/en/languages.html).

สามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสำรวจสำมะโนประชากรได้ที่ [www.CountUsIn2020.org/resources](http://www.CountUsIn2020.org/resources)

